



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
31	G	COURBAT Théo	209287
69	G	CRAMATTE Tom	205244
18		HOULMANN Joris	214156
7		MOINE Emmanuel	203061
TS		POUILLY Arthur	204007
21		CALABRIA Anthony	208120
93		JEANRENAUD Guillaume	216911
10		ROUECHE Terry	205002
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
44		MEUSY Hugo	202605
59		FAIVRE Julien	204483
28		CRAMATTE Noé	204292
89		MAILLARD Tanguy	202637

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:14	87	28	1
08:35	93	23	2
23:06	21	TS	3
24:57	18	TS	4
28:42	18		5
41:48	16		6
57:40	89	7	7
64:45	10	23	8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
20:32	7	2	22:32
29:46	23	2	31:46
58:20	89	2	60:20
59:48	18	2	61:48

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>07.04.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A13</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>164</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207594</b> NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	<b>206190</b> POUILLY Christophe	
Referee 1 Arbitre 1	<b>204075</b> GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9030</b> DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>30070</b>
	<b>FRIDEZ Johann</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>8</b>
TIME OUT	<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>
--------------	--------------

**2 Rolling Aventicum**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel	209309
21	A	JAUNIN Simon	203260
35	G	CHASSOT Raphaël	212528
95	G	PAGE Ismaël	207373
TS		MAILLARD Stéphane	201272
9		CORNAZ Léo	209123
55		TRISCONI Yves	98214
93		TÂCHE Simon	209371
27		MARMY Denilson	211251
91		GALLEY Elias	211369
10		TONDO Marc-Antoine	211268
68		MONNERON Yoann	210373
96		DELLEY Robin	211353
23		RÜTTIMANN Jonathan	214028

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:06	93		1
12:13	68	10	2
14:01	21	9	3
18:39	23	TS	4
35:53	66	23	5
36:30	96		6
51:20	93	23	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:56	27	2	08:35
19:33	10	2	21:33
21:15	96	2	23:06
21:15	55	5	26:38
31:34	93	2	33:34
31:34	93	2	31:34

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>208219</b>
	<b>KOLB Patrice</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>7</b>
TIME OUT	<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>15 min</b>
--------------	---------------